

Pons, Clàudia i Joaquim Viaplana (ed.): Corpus oral dialectal (COD). Textos orals del balear. (Projecte “Explotació d'un corpus oral dialectal: anàlisi de la variació lingüística i desenvolupament d'aplicacions informàtiques per a la transcripció automatitzada (ECOD)”, HUM2007 65531/FILO)

Felanitx_Fon

Aquest document conté el text Felanitx_Fon, la transcripció fonètica d'un fragment de conversa lliure amb un informant de Felanitx que forma part del Corpus Oral Dialectal (COD). El COD és un component del Corpus de Català Contemporani de la Universitat de Barcelona (CCCUB), un arxiu de corpus de llengua catalana oral contemporània que ha estat confegit pel grup de recerca Grup d'Estudi de la Variació (GEV) amb la finalitat de contribuir a l'estudi de la variació dialectal, social i funcional en la llengua catalana.

Aquest i altres materials del CCCUB són accessibles directament al Dipòsit Digital de la UB (<http://diposit.ub.edu>) o a través del web del CCUB (<http://www.ub.edu/ccub>).

Aquesta obra està subjecta a la llicència de:
Reconeixement-NoComercial-SenseObraDerivada



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/es/deed.ca>

1. E: Què m'expliques? Vinga.

2. BMR: XXXX (.) | əspli,ca jɔ ce 'se (.) | sər ,mɛvəs cə'brɔjəs (.) || ə (.) || ,unə

3. cə'brɔjə (.) || pər ə,ɖzemplə: (.) ,som əmpəltə'do (.) || ,ə ɔrəs pər'duðəs (.) |
,be ɔrəs

4. pər'duðəs (.) | ,kwam mə ðə,manən (.) ce 'som (.) | ,pɔz əmpəltə'do (.) j ərci'tettə
(.) ||

5. t w e ,ðim malə'ment (.) || ,pərcə m ə,ɣradə cəŋ,vja r ,nəŋ də'dz abrəs (.) || ,ɔ:

6. ə'fɔ (.) | pər ə,ɖzemplə: (.) də fi'jɛrəs (.) | ə: m ə,ɣradə kolətsjo,na fi'jɛrəs (.) ||

7. ,pərcə e a ,moɫtəs ,castə ðə fi'jɛrəs (.) ə mə'kɔrcə (.) || ,n j a ðə,ve

8. ʃi,ʃantə 'castəs (.) |

9. E: Seixanta!

10. BMR: ,he: (.) jɔ ðo,me ən ,ten 'cinzə (.) | i: d ,d unə fi,jeɾə (.) 'bɔrdə (.) | əm:

11. l əm,pɛɫt (.) ,arə z əs 'tens (.) | ,pərcə 'tenən (.) | əs,tan ən ,sabə (.) i: sə p (.) sə

12. ,peɫ sə dəs,ferə mol 'be (.) || ,pɔz un tro,səd d u'n aɫtrə (.) | i: ən ,cinzə 'ðiəs (.) |

13. si s operə,zjo a ,nad 'be (.) | s əmpəɫ,təðə (.) ə: 'trew (.) | i: lə ,tə'ən ə

14. ðə'munt i: (.) | i ə,cel bro'tət (.) | i ,tɔrn ə sə fi,jeɾə cə kə,vɔ: (.) fa ,fi,jɛz ð ə,ce
kə

15. 'castə (.) || difə'rent (.) ||

16. E: Milliores, no, d'aquesta manera? Quan empeltes?

17. BMR: 'no (.) | cəŋ'viəs (.) ||

18. E: Canvies...

19. BMR: cəŋ,viəs (.) ,pərcə s (.) nor'malm (.) | ,be normal'ment (.) | fi,jeɾər ,bɔrdə
r

20. 'ðivən (.) | ə: n ədʒ əm,pelz sə ,sələŋ ,fe ðə,munt 'bɔrt (.) || ,pərcə ,ðivən c

21. əs 'pews (.) | ,son som 'pews (.) | lo c er 'bort | ,ez um 'pew (.) || əs pew 'bort (.) |

22. ,divən ,c er me rəzɪs'tent | ,er mes ,fɔrt ə: sər mələ'tiəz | i ,kɔzɔz

23. ð ə,cefəs (.) 'divən (.) || ,prɔ və'ə ,zɔ ðə fi,jeɾər 'bɔrdəs | ,totə tsəs fi,jeɾəs

24. ,fam fi,jɛz ən no 'sə (.) ||

25. E: És veritat, perquè ara que m'ho has dit...
26. BMR: ps (.) fam̩ 'fijəs (.) ||
27. E: "Bordes", en aquest sentit, què vol dir, no pas que no XX...
28. BMR: ,unə ,fijə cə ,no siʝi m: 'mołt (.) |
29. E: ...que no és de qualitat...
30. BMR: 'si (.) ||
31. E: ...que no és bona.
32. BMR: 'si | cə ,no əs cə ,siʝi ɔ: ,no moł 'dolsə ɔ: (.) | ɔ ,kɔzəz ð ə'ceʝəs (.) ||
33. ,kɔzəz ð ə'ceʝəs (.) ||
34. E: I seixanta classes de figueres, Déu n'hi do!
35. BMR: ,ve tʃi,ʃantə ,sinʝ də cətəlo'ʝaðəs || n i ,a (.) hæ: (.) n i ,a ðə: XX (.)
36. n i ,a (.) ,arə (.) pər səm 'perə (.) | ənɾəvoł,tən sə fi'jerə (.) | ,əz unə ,ðite
37. ,pərcə arə: st (.) səs pri,merəs 'fijəs (.) | ,ə a: fijəs cə ,fan: (.) ,doz
38. əs'pləts (.) | ɔ ,trəz əs'pləts (.) || j əs pri'me (.) ə,z ar i ,son səs primə,rəncə
39. sə ,ðivəŋ ,fijəs 'fləs (.) ||
40. E: Figafior, sí.
41. BMR: ,fijə'flə (.) || cə ,fijə,flə no ,ə:z un ,n:ɔŋ ,d unə 'fijə || si,noz ə dʒə'neric
42. (.) də səs 'fijəs | cə f (.) sə pri'merə (.) | f (.) sə pri,merə ,fijə lə mə,ðurə
43. primə'rəncə (.) || j a ,fijəs ,fləs cə 'son (.) ə:lʒə'rinəs (.) || ,ə a ,fijəs ,fləs
44. cə son (.) 'rɔdʒəz | i j a fijəs ,fləs cə ,son əwbə'kos (.) || ,ʒɔ cɔ,nəc
45. ə,ceʝəs trəs 'castəs (.) || i lə,vɔ ə'ce (.) | lə'vɔ (.) | ,tornəŋ ,fe w,n əłtrə s,pləc
46. cə sə ,ðivən səz əʝos'təncəs (.) | cə ,son: dəŋ ,mer ð ə'ɣost (.) ||
47. E: Sí.
48. BMR: i lə,vɔ n i ,a wnə,z əł n i a 'unəs | c əŋ ən ,rivən ə fe
49. 'trəs (.) || ɔ ,unəs cə van (.) məðu,rənt mołt ə: (.) əm ,mołt əs,pəj ðə 'tens (.) |

50. əm ˌmoɫ də 'tens (.) || i: ko,mensəz ə ku,i fiʝəz ə n əz 'ɣost | j əŋ ˌkojs
51. finz ə: s ot'tubrə (.) || si: si no 'plɔw (.) || i ʃɔ z unə ðə səs cə,bɔrjəs (.) ||
52. i ʎə,vɔ XX təm'be (.) m ə,ɣrəðə ˌfe for'madʒə (.)
53. E: Per això la tens, aquella cabra?
54. BMR: 'si | ˌteŋ duəs 'cabrəs (.) ||
55. E: Dues, dues.
56. BMR: ˌsi duəs (.) 'si |
57. Em pensava que en tenies una...
58. BMR: no 'duəs (.) | əŋ ˌteŋc unə ðə 'lɔcə (.) | prɔ 'no (.) |
59. E: No és una vaca...
60. BMR: 'no | ˌno te ˌrəs cə ˌvəwɾ ən sər ˌvacə 'lɔc (.) |
61. E: Per què és *loca*? Que fa animala-...?
62. BMR: ˌmɔɫtəs ˌkɔzə 'rarəs (.) || pə,rɔ: ə: 'si (.) || ˌəz əz əstrəorði'narjə ha (.) ||
63. E: Hahaha!
64. BMR: ˌno (.) sə lo,kurə 'əs (.) | pər əd'zemplə (.) | ˌɔ lə vaj kom,pra ðə ðə pə,
titə
65. ə n əɾ məɾ,cad də si'new | ˌcɟ əs um məɾ,cam mɔɫt ə: (.) cə ˌfan di'mekrəs (.) |
66. ˌe a wm məɾ,cət (.) ə'ɣrikolə (.) | ɔ: ð əni'mals: | ə si,new ˌər mol fə'mos (.) | ˌ,
arə
67. s a rəkomɣvər,tit əŋ ˌjiri,os təm'be (.) ||
68. E: En *guiriós*?
69. BMR: əŋ ˌjiri'os (.) | 'si (.) || də ˌzɛŋt c cə sə pə,sədʒə i,ðə l unic cə 'fan | ˌes
70. fe 'nɔzə (.) |

71. E: *Guiriós, guiriós. Sí, sí, de guiri.*

72. BMR: ʔhi (.) ə, sə si ʔəz no ʔse si dʒis, təz ə'fɔ (.) | prɔ 'va'ə (.) i: (.) | i ʔrəs (.) va
j

73. ʔdu ə, ceʃəs 'caβrəz | j ə, ceʃə lə ʔvaj tə, ni pə'titə: (.) | ʔbweno va 'kreʃə: (.) |

74. pri, me pic cə va ʔfe: wɪ cə'brit (.) || ə:m tə, niə wɪ 'boc (.) || təm'be (.) || əs

75. pri, me pic cə va ʔfe əs cə'brit (.) | ə:m va: ə: rəkʊ, za (.) s ə s ə tsew 'fij) |

76. 'ə (.) || j əl vaj ʔvə ðə pu'zə (.) | futinəl'l:ə (.) | futi, na əs: (.) əjə'fa: (.) | ʔunə

77. 'cabrə | əɪ əcec 'cas (.) |

78. E: *I posar-li...*

79. BMR: i c i cə s ə s ənimal 'mami (.) || ʔənsə c ə: (.) pər 'fərsə (.) ||

80. E: *El que és a dida? Sí, no?*

81. BMR: ʔprɔ pər 'fərsə (.) || ʔbe (.) əl vaj ʔvə ðə futi'na (.) | ʔtot əs 'tens (.) || mol

82. 'be (.) || ʔve wɪ altrə: nu'ðriðə (.) | i: (.) ʔfa (.) dos cə'brɪts (.) || j əlz ə (.) əlz

83. əbən'donə (.) || vadʒ əri, ba j erəm 'mɔrs (.) || mol 'be (.) | ləvə 'ʃaf un: (.) |

84. mə, ðuən um ʔbe b wɪ ʔbe bə'so | cə 'ðivən (.) || pər, cə l futi'nas (.) | l əʃaf (.)

85. əl ʔtanʃ dɪnz un əs'tabblə (.) | ə: i: ʔcaðə ʔðɪə ʔnavə trəs 'pɪts (.) | ə: cə

86. s ənimə, lət mə'mas (.) || i ʔkwamj va ʔfe kwatrə ʔðiər vaj 'ði (.) || ʔnɔ j (.) ə, ceʃ

87. əni, mal no no 'mamə (.) || ʔme raro 'tal (.) || ʔnɔ j ʔte r brə, je cə (.) pər, rej c

88. a mə'mat ə: (.) | tɔ'tal: (.) || c əl va ðot'ta (.) || ʔkɔzə ʔmol raro wɪnə 'caβrə (.) ||

89. E: *Que adopti...*

90. BMR: 'si (.) | i: əl vadʒ əmoɫa 'zə | j: ʔbe be j əl kri'ðavə | j ʔnavən i və, niən i

91. ʔtot ə'fɔ (.) || ʔbe j va ʔfe wɪ me, narʒo jmprəzjo'nant || i ʔceʃə ʔcabrə (.) ʔte: (.)

92. ʔdobblə ʔlec cə 's əltrə | j 'be (.) | 'si | ʔz əstrəoði'nari (.) || ʔprɔ sta ʔkəm unə

93. 'cabrə (.) ||

94. E: *Que, de fet, ja toca, també.*

95. BMR: 'si |

ʔpər, cə 'vəs (.) || i ʔzɔ cə ʔse mez i: (.) | 'rəz | i təm'be: (.) | ts də ʔcə

96. mez əɪ də ʃə'ra (.) ||

97. E: Què més t'agrada?

98. BMR: ə'ʃɔ̃ (.) || ,fɔ̃rə 'vilə (.) || səm,brə abrəz ,ə: (.)

99. E: Què teniu...

100. BMR: ,ajɣo (.)

101. E: Tens un terreny?

102. BMR: tsĩ (.) 'si (.) | m sə ,ʒen̩ də ,pɔ̃bblə ,semprə ,tenən: (.) uŋ kor'to | ə ,ðos

103. kor'tonz ə: (.) | ,kɔ̃zəz ð ə'ceʃəs (.) | d ə,rɛnsjəz ,i: (.) j ə'ʃɔ̃ (.) |

104. E: Home, i treballant XXX...

105. BMR: ,semprə m a ɣrə'ðat (.) || ,semprə m a ɣrə,ðat i (.) i ,si (.) ə,ʃɔ̃ səm'pr

106. abrəz | i: əm,peɪt (.) ə: fi,ʒerəz j əwbərko,ʒez i: 'ʃɔ̃ (.) || ə prə'vɑ̃t (.) | lo cə

107. 'pasə (.) ||

108. E: Tens una bona plantació, doncs.

109. BMR: 'no: (.) ||

110. E: Home, no per fer negoci, però...

111. BMR: 'no (.) ||

112. E: ...per vosaltres, no?, per auto-... abastir-vos o...

113. BMR: 'si | pər pər ʒu,ʒa i: (.) i ,vowrə ,men̩ cə 'surt (.) || ,prə vaə si ,arə ve s

114. ,tɛŋ dəd̩z ubər'kɔ̃ts (.) |

115. E: La terra és bona, la terra és bona, vull dir el clima també propicia un bon...

116. BMR: 'si | 'si | ə: (.) ,əs c əs cə,lent (.) mə'kɔ̃rcə (.) || ,be ə a ,sertəs ,par kəm (.)

117. pər ə,ci ə a wɪ ,kɔ̃c cə sə ,ðiw səz ə'rasəs | cə ,ʒa r mez ,ðinz əs ,pla

118. ðə vilə'frɑ̃ncə (.) || ,cə əs: (.) ,mol mes 'frət (.) ||

119. E: Molt més fred.

120. BMR: 'hi (.) | j ə,ʃə cə te ,pal əs,tə bəz ðə son səlvə'ðo (.) | j əz un ,lɔm

121. mes cə'leŋt (.) | i: (.) 'mirə (.) ||

122. E: Quins hiverns us fa, bé, no? Vull dir, no és un, no és un...

123. BMR: 'no | ,no fa 'frət (.) || 'no (.) || ,fa ə,ceɫ doz ə ,trər ðiə ðə 'frət | ə wnə

124. səm,mənə (.) ðə ,frəp || pə,rɔ rəs p 'mes (.) || rəs 'pus (.) || i: (.) i lo c ə və,ʃəðə
s

125. 'fa (.) | ,caðə ,tan əŋ 'taŋt (.) | ,əz u:nə mi,cətə ðə 'new (.) ||

126. E: Us neva, però?

127. BMR: ,nə mi,cətə ə 'ʃə (.) || ə,cest i,vemŋ va ,fere ,new un 'vesprə (.) | ,un

128. əɾə,bəʃə ðə 'tot (.) || ,mirə pər ə,ci va ,fe wm 'pɔc (.) | ,vərəm pu'zə (.) ə son

129. səlvə'ðo (.) | sən ,ninəz ə ,vəwrə sə 'new (.) | ,no ŋ viəŋ ,vistə 'maj (.) ||

130. E: Fixa't, és que...

131. BMR: də ,vərəs (.) || ,no l ə,viəŋ to'caðə (.) || ,dəjəŋ cə viəŋ də ,nə ə sə 'new |

132. ,prə və'ə vəm əŋ,a ʎə j vəm (.) zu,ʃə wm ,pɔc ən sə 'new (.) | i p

133. ,kɔzə strəwði'nari (.) || i l əŋdə,ma zə s,tavə ,fuzə 'tot (.) ||

134. E: Clar, és que només dura, deu durar poquet, no? Perquè de seguida

135. amb la temperatura...

136. BMR: 'si (.) |

137. E: Clar.

138. BMR: mhm (.) ,prə ʃə wm ,pic caðə: (.)

139. E: I teniu, ara, una altra cosa, teniu problemes de sequera, o què?

140. 'si (.) | lo c əŋ,gwəŋ a plə'ɣut (.) ||

141. E: Ah, us ha plogut?

142. BMR: əŋgwaŋ 'si (.) ||

143. E: XX verd, eh? Vull dir XXX.

144. BMR: si 'hi | əŋgwaŋ: (.) ,tov va 'bɔ (.) || ,tov va 'bɔ (.) || 'tot (.) | ə'dz abrɔs (.) |
'tot (.) ||

145. E: Per què jo recordo l'any passat, o l'altre?, allò que deien que

146. havien de portar vaixells...

147. BMR: rə 'rə (.) |

148. E: Una història...

149. BMR:

ə'ʃɔ: (.) | ,ɛz unə is,tɔrjə ðə: (.) də: də komizjo,nizməs (.) tə'ribbləs (.) || 'be | ja

150. mə ði'ras (.) | du 'ajɣo (.) | ,be əs pro,βlemə ð ə'ci (.) | ,əs (.) kən 'sempɾə (.) |

151. ,maŋcə ðə ðə ðə plənificə'sjo (.) ||

152. E: I de coordinació...

153. BMR: 'no | ðə plənificə,sjo j ð in,tə,ɾes po'litic (.) | də ðə ðə cə (.) səs ,kɔzəs

154. əc əci 'j a uns rə'kursos (.) || cə ,son: (.) limi'tats (.) || cə ,son əs təri'tɔri |

155. c e 'ts ajɣo (.) | i: i i ,no no 'no s (.) | ,ɛz impu,zibblə cə: (.) ,na posad

156. ,dʒɛn na posan 'zɛnt (.) | pər ə'dzemplə (.) || sə teo,riə ðə ð ə,cej

157. go'vərnan | cə ,varən ,du ə ,fe (.) s o s opera,zjo βarko ə'ceʃə (.) |

158. ,erə cə (.) ,faɫtə 'ajɣo (.) | ən du'rəm (.) || əŋ ,kontəz ðə 'ði (.) | ,no n i ,cəp pur

159. ðə ,zɛnt ə,ci ðə'ðins (.) | ə,ʃɔ z unə 'catsə (.) | u'n i'ɫə (.) | ,ɛz unə 'catsə (.) || i si

160. ,tu ðin,z unə 'catsə (.) | l lə ,tem plənə j n i ,vɔl poza 'mes (.) | lo cə ,fan ə

161. 'tsuc (.) || ɔ 'no (.) || i,ðɔ j ə,ʃɔ z əs pro'βlemə (.) || mə,ɫɔrcə 'te (.) rə,kursor

162. 'ð ajɣo (.) |

163. E: Clar, caldria depurar, potser, no? Caldria...

164. BMR: dəpura 'no (.) | ,əs c əs (.) s ,s ajɣo cə 'j a ə ŋ 'tsu'tsɔl | ,ə 'ts

165. ajɣo cə 'plɔw (.) ||

166. E: És clar.

167. BMR: ,prɔ (.) sə ,fam bestjali'ðac | ,kɔm pər ə,ðzemplə lo ðe ,fe pəj,zadʒə ðə:
(.)

168. də ,caŋ də 'ɣɔlf (.) | ə mə,ʎɔrcə || 'ʃɔ (.) |

169. E: Això és un, això és impensable...

170. BMR: impən'sabblə: (.) || j un ,caŋ də 'ɣɔlf (.) əm,ple ajɣo po'tablə (.) | cə cə:
(.)

171. ,be ə a wnə ,ʎəj ðə ,caŋ də 'ɣɔlf (.) | cə ,ðiw cə: (.) no,me tsə rəjə,ran əm,b

172. ajɣor ðəpu'raðəs (.) | ,prɔ no 'n j a ni un (.) | cə sə ,reji m,b ajɣor

173. ðəpu'raðəs (.) || j əs kon,suŋ d ajɣo n ,caŋ də 'ɣɔlf əs (.) besti'al (.) ||

174. E: Bestial.

175. BMR: besti'al (.) ||

176. E: És una vergonya, eh, això.

177. BMR: pər 'si: (.) | pər əst (.) pər əmpəjə,irsə: də ,bɔŋ də ,vərə,z əz ə'ʃɔ (.) || i:

178. ,βe (.) ə,ʃɔ ðər 'barko (.) ||

179. E: Això a part. I que és més, que estava ple de... diu que era brut per

180. dintre.

181. BMR: 'plə (.) | 'si: (.) |

182. E: Home, això és com, és com una burla, em penso.

183. BMR: 'tsi | ,unə 'befə (.) ||

184. E: Eh que sí?

185. BMR: ,əs (.) əs ,fe befə ðə ðə sə 'zɛnt (.) || i: ,be ʒa w ,vəwz əz ɣo,vɛŋ: də

186. mə'ɫɔrcə (.) ,kəm əs'ta (.) ||

187. E: Com esteu?

188. BMR: də komi,zjonz i 'tunelz i: (.) | i komi'sjonz i: (.) |

189. E: XX tota aquella història XX.

190. BMR: i s ,caz ðə cəlvi,a (.) ðə kom,pra wnə ,zɛnt i: (.) tot i'ɣwal (.) || i: wn

191. səmən̩,tiri pri,vac cə ,varən̩ 'fe (.) | təm'be (.) || ,tot soŋ komi'zjons (.) ||

192. E: Un cementiri privat?

193. BMR: 'si: (.) | ,arə l a kom,prat s əzuntə,mən̩ də 'palmə (.) || rəzu,l̩,tavə c ər

194. 'ballə (.) | ə j te,niə li tə,niə wnə ,ðəwtə ðə vuj,tsem mil (.) də vuj,tsem

195. mili'ons (.) | ə n ə,ce tsəmən̩,təri (.) | j arə s əzuntə,mən̩ cj eɫ ,əz əz ,ballə

196. l a kom'prat (.) || ,be: (.) unəs ,kɔzəz əlusi'nans (.) ||

197. E: Sí, la veritat és que passa a tot arreu, perquè també, ja em diràs

198. tu...

199. BMR: sə ,nɔstrə ,c əz um ,baŋc (.) də mə'ɫɔrcə təm'be (.) | ,ə: əs prəzi,ðen

200. no ,se cɛ ðə (.) pe'pe (.) | i ,no se ,cɛ pər ,munt i pər ə'vaɫ (.) | ,komprən un

201. so'la (.) || pər poza,ri wnə 'sɛw (.) || i rə,zultə cə: (.) ə,ce tsə'la (.) | ,dɛ: (.) əm,
b

202. unə səm,manə va pə,sa (.) də ʃi,ʃaŋtə mili,onz ə ,kwatrə'sens (.) || də ,tsew

203. və'lo (.) || i ðə,mer vi (.) pu,riə sə 'ceɫ (.) || ,be rəs (.) ,tot (.) pəs,t əs c (.)

204. mə'ɫɔrcə: (.) | j ə rə,kursos cə ,te (.) ez əs pəj,zadʒə təm'be (.) ||

205. E: Mhm.

206. BMR: i: i ,taŋ kunsu,min̩ konsu,min̩ konsu,min̩ sə ,pənsəŋ ,c əz unə

207. ,kɔz ə'tennə (.) ||

208. E: I amb en Bernat parlàvem, i té raó, que tota la part de turis-, la

209. part turística pot ser bona en certa manera, perquè us produeix

210. riquesa, però, que puguin comprar terres, que les puguin comprar,

211. adquirir, clar, implica, doncs, pèrdua vostra, vull dir pèrdua de,

212. d'això...

213. BMR: pf: ,arə (.) ,ar ə a wnə jɪvə,zjo sut'til (.) | də: (.) d ələ'mans (.) ||

214. E: I no tan subtil, fins i tot, no?

215. BMR: no: 'si |

216. E: Invasió...

217. BMR: jɪvəzjo 'si (.) | beɪ 'klarə (.) ||

218. E: Déu n'hi do.

219. E: ,tsi no 'no (.) | ,zə krəc cə mo riβə,rən ə ,fe wnə rə'zervə | pəs ,kwatrə

220. c i cəðə'rəm (.) || pər si,nɛw (.) c əs,tə r midz əm'b unə: (.)

221. E: Abans Felanitx potser no era tan turística com ara, o sí?

222. BMR: 'no (.) | pə,rə pər pəl ,ləc erə tu'ristic (.) ||

223. E: Ja.

224. BMR: əl,ləc erə tu'ristic (.) || i fələ,nitʃ (.) te ,kəstə pə,rə n: (.) no l a ðəstru (.)

225. ,no sta ðəstru'iðə ||

226. E: Millor.

227. BMR: ən,cərə (.) ən,cərə 'no || do,mes te wɪ 'trəs (.) | ,c əs calə fə'rerə (.) |

228. 'mirə (.) | ,prə ləvə 'te: (.) | ənc ən,cərə ,te: (.) plədʒəs cə ,no: no ə a 'rəs (.) ||

229. E: No hi ha res.

230. BMR: ,sɒm prətə'ziðəs ||

231. E: Sort...

232. BMR: i: ,moɫ d əm'pəɪə (.) | təm,be (.) || i ,moɫ d əm'pəɪə (.) ə: əs ,pɔr

233. mə,teʒ j a ,unə cə sə ,ðiw s əl'ʒa (.) | cə təm,be stavə ,puŋ

234. d urbənidzə'sə (.) || i: sə va lo,ʒra (.) tu'ra (.) ||

235. E: Millor! Però és clar, és molta...

236. BMR: pə,rə (.)

237. E: ...molta lluita, és lluitar...

238. BMR: 'si: (.) | ə əj ,viə jmpli,cət ə: ən s urbəniʒəzi'o (.) | ə: ,varəŋj ,və ðə: (.) r
əma

239. 'fərt (.) || əj ,viə jmpli,cət ə,cem mə,teʒ ðəs ,cas cəlvi'a (.) | ə vuj 'ði || ,som

240. pər 'tət (.) || ,som pər 'tət (.) || ,son no,mez ə: ə 'vəŋdrə: | əs (.) əs pəj'zadʒə (.)
|

241. E: Especular.

242. BMR: əspəku'la |

243. E: Especular. I mira. Al marge...

244. BMR: rər 'mes (.) || rər 'mes ||

245. E: ...que pugui ser pernicios, vull dir, a enriqueir-se.

246. BMR: rər 'mes (.) || ,s unic ədʒət,tiw əz ə'ceʃ (.) || ʒa w 'vəws (.) || əŋ ,dew

247. meʒos ,trəs (.) prəzi,ðeŋ də ʒo'ven (.) | ,ce tə pə'rəʃ (.) || 'ə (.) ||

248. E: Déu n'hi do! Una inestabilitat, és... sí, sí.

249. BMR: c ə r mə,teʃos cə (.) cə sə ,trevən uŋ də ,fərə ə ,s əltrə 'son (.) | ,be kəm

250. ə,cet XXXXXXX si ,pərən rəpi'ʒa | ə:

251. E: Sí. Perquè un que promet, què prometrà? Si a la llarga fa igual

252. que els altres.

253. BMR: si ,cel l a t (.) a ,tred də ,fərə 's əltrə (.) | i ,ðiw cə sə (.) fə,ra lo

254. mə,teʒ cə 's əlt (.) | 'be | ,rəs (.) ənimə'laðəs (.) ||

255. E: Sí, XXX.

256. BMR: ,no ə a niŋ,gu cə s o ,puji 'krəwrə ||

257. E: Clar.

258. BMR: ,pərcə s (.)

259. E: El que passa és que la consciència de la gent cada vegada és més,
allò,

260. deixa estar més, més *passota*. Eh? Que la gent diu... Ho veu, l'opinió
pública,

261. home...

262. BMR: 'si | ,prə ləvə 'si |

263. E: XX.

264. BMR: mhm (.) ,ʒa w vətʃ cə 'no (.) | ə: sə ,ʒɛnt ə ,s ɔrə ðə vo'ta (.) | ,vətə

265. ,kəm ə ðə ,visi | ,kəm ə ðə: (.) i'nersiə | ,kəm ə (.) ə: ,ce venj vo'ta | ajm pə'sat
|

266. torna,remj vo'ta lo mət'ej || ,no vɔta (.) rəsp (.)

267. E: Sí, sense qüestionar-se...

268. BMR: no 'rəs ||

269. E: Perquè dius, bé, la gestió política, la gent no n'estava, de
contenta.

270. Ara sí que hi ha hagut un canvi, un canvi bastant radical, entre uns i
uns altres.

271. Bé, radical més que res de, d'etiquetatge, no?

272. BMR: ə (.)

273. E: De socialistes a, a PP.

274. 'si (.) | ,divən ,c ər ðifə'rent ||

275. E: Diuen que és diferent.

276. BMR: 'hə |

277. E: Però a la llarga implicarà el mateix.

278. BMR: no 'ʃɔ | əs,tib ben sə'ɣu (.)

279. E: XX les butxaques ben plenes...

280. BMR: ,ben sə'ɣu: ||

281. E: ...comptes a fora...

282. BMR: pf (.) ,ben sə'ɣu: || ,əl lo mə'teʃ | lo mə'teʃ || lo cə (.)

283. E: De fet, ja deien ara que volien apujar-se, apujar-se el sou, els
284. ministres...

285. BMR: mhm

286. E: ...i els diputats, a- apujar-se'l.

287. BMR: 'si | ,prɔ no 'pɔrən ||

288. E: I després, clar, la part dels jubilats, doncs, adquirir menys, XXX,
bé,

289. cobrar menys perquè de fet diu-, deien que la cistella de la compra

290. no era la mateixa. Tu creus que és normal?

291. BMR: pf

292. E: Bé, sembla que se *n'enriquin*.

293. BMR: 'si | sə n ,rivən̩ də sə 'zɛn̩^t (.) ||

294. E: Sí, sí.

295. BMR: i sə ,pənsən cə sə ,zɛnt ər 'bɔtʃə ||

296. E: Però és que la gent tampoc no fa res.

297. BMR: i tam'be (.) | də ,fet (.)

298. E: Per què?

299. BMR: ,zɔ (.)

di,c unə ,kɔzə um ,pɔr rətsjo'nærjə (.) || ə,ʃɔ no w ,trejɪr 'maj (.) ||

300. haha ,no w duʃɪz ə ə: ə n ən ,frɛŋko 'ð arə (.) || ə: (.) sə ðəmo,kɾasi əs,tə

301. mol 'be (.) | ,əz unə: ,kræc ,c əs (.) lo mi,ʎo cə j ,pɔð ə'və | j əts əz

302. ʎo,veŋ də sə məzɔ'riə || lo cə ,pasə əs cə sə məzɔ'riə ən ,əz bə'dzɔlə ||

303. ,əz bə'dzɔlə | pər,cə (.) ci ,əs cə ,vɔl cə li ,əŋtriŋ ,din sə ,sevə

304. βu'ʃacə | li 'rəbin (.) | ci də ,ʃesw dob,bes (.) əlz əm,pləim pər mətə 'zɛnt (.)
|| 'ə: |

305. E: Mhm.

306. BMR: ,ci əs cə w 'vɔl (.) || ni'ɣu |

307. E: Ningú.

308. BMR: ni'ɣu || ə,ʃi si ,jafə,z unə pər,sonə wnə pər,sonə wnə pər'sonə (.) |

309. XX ,tu vɔls c ən sos ,tew dob,bes (.) əlz əmprim pər mətə 'zɛnt ||

310. 'no: (.) || c əz ʎo,vern (.) koŋ,ɾatti 'zɛnt | i mə,lətəs ,plənər ðə ðob'bes |

311. ə,munt j ə,vəl pər mətə 'zɛn || 'no || iðɔ 'pum || j əlz ə 'vɔtən ||

312. E: Mhm. Sí, sí. Però...

313. BMR: ,pɔst cə sə məzɔ,riə sə məzɔ,ri əz bə'dzɔlə || ,no w pɔd ,di ə n

314. ə'ʃɔ | ,zɔ w e ,ðit um pər,rəj ðə və,ʃaðəs pər əs'krɪt | i m an: (.) trət,tat

315. pər'ro (.) | pər,ro s c (z ə'ʃi (.) || i si ,no fələ,ni mə'teʃ | fələ,ni mə'teʃ (.)

316. sempr a ʎovər,nat sa mə'teʃə 'zɛn (.) || ,zɔ e s,tad dinz um pər,tip po,litic

317. cə ,varəm fe 'nəltros | cə XXXXXX || ,be (.) unə ,kɔzə ð ə,ce varən

318. sə,va wm pər,rəj ð urbənidzə'sjons | i ,kɔzəz ð ə'ʃɔ | ,nəltros pər'ro (.) ||

319. əŋfrɔntamɔz 'be | ə: 'kɔzəs (.) | ə: (.)

,finz i ,tot əmə'nasəs | i: ,kɔzə 'rərəz | 'ə: |

320. 'kozəs (.)

321. E: Tensions i...

322. BMR: tən,sjonz i: i ,kɔzər moʎ 'kɛdʒəs | 'ə: (.) || ,be (.)

ə: (.) ə ,s ɔrə ðə vo'ta (.) |

323. ,caðə (.) ,fa (.) trəz ləʒilla,turəs cə j 'sɒm || ʒɔ^j e s,tad vuj't ajnz | ,arə ʒa

324. no ,son rəʒi'ðo | mə ŋ vadʒ ə'na | pər,cə ʒa mə bəs'tavə || vuj,t ajnz

325. əs,tə mol 'be (.) || pər,rɔ (.) əs cə (.) ,sempr əm ,tret ər mə,təfor 'vɔts (.)

|| ,mez əm

326. ,va me (.) ,tsemprə ,do rəʒi'ðos || 'semprə (.) || i ,se sɛr cə (.) əŋ trəw,rəŋ do

327. tsemprə (.) || pər,rɔ əŋ dənunsi'at | cə si: s əʒuŋtə,mən ʒəs,tavə dob,bɛz

328. əŋ ,kɔzəz i'nutɪls (.) | si do,na (.) be si (.) əm mən'ʒa | pər ə,dzemplə w,n aŋ

329. vɛŋ ,fe wŋə ,sumə ðə lo cə do,navəŋ də mən'ʒa || ,ə a ni,ʒu ə

330. fələ,nɪc cə nəsə,siti mən'ʒa ə 'festəz | j ə'ʃɔ | ,kocə ðə vər'ðurə |

331. koko'vedʒ | i koʎo,nəðər ð ə'ceʃəs (.) || 'no (.)

|| i ʒəs,tavən ,siz i ,set mili,ɒŋ də

332. pəsətəs ca'ð aŋ (.) | j ə'ʃɔ (.) ə'ʃɔ (.) 'be (.) |

333. E: És descarat.

334. BMR: ,kɔzəs cə sə ʒɛŋ^t (.) 'vow || ʎə,və ə ,dʒɛŋ cə pə,ʒavə im'pɔsts || i

335. ,ð əltrə ʒɛŋ cə ,no n pə'ʒavə || vəm mi,ra ðə cə to,təm pəʒaz 'menos |

336. pər,rɔ to'təm (.) || j ə ,s ɔrə ðə vo'ta (.) mə,təfor 'vɔts (.) || moz əm po,zat

337. ən sə konservə,ʒjo ðəts əs,paj nətu'ralz | i ən: ,əbrəz illə,ʒəl dinz

338. əs,paj nətu'ral (.) | əmə'nasəs (.) || ts s əŋ ʒənə'ral | ,be ŋ ʒənə'ral | s sa

339. məʒo,ri əz bə'dʒɔlə ||

340. E: Mhm.

341. BMR: j ə'ʃɔ cə 'ðivəŋ | ,tenən əz ʒo,vən cə sə mə'rəʃən | ər 'vərə ||

342. pər,rɔ ʒɔ no l m (.)

343. E: És vera.

344. ʒɔ no l mə mə'rəʃ (.) || ə,dʒ əltrə 'tsi || pər,rɔ ʒɔ (.)

345. E: Sí.

346. BMR: m əŋ'tens ||

347. E: No, és veritat. Fixa't. A mi m'ha cridat molt l'atenció... van pujant
preus,

348. eh?, i s'incrementa el cost de la vida cada mes, la gent mutis, la
gent...

349. BMR: mhm

350. Eh: Ara resulta que amb el futbol, allò aquells equips que anaven a

351. segona, no sé quina història, no sé quina història, i la gent surt al

352. carrer i es revolta, que no pot ser. Bé, és que llavors, penses, però és

353. que...

354. BMR: 'hə: | i (.)

355. E: Vull dir, l'únic que els mou a sortir al carrer, és l'únic que els mou,
la

356. resta, doncs mira, ja els poden anar espoliant, eh?, extorquant, que,

357. que la gent ni, ni res... una cosa...

358. BMR: əz ə'ʃə (.) || ʒə lo cə mə mə (.) ə ,siʃi mə ʒirə ,mez əz 'ventrə | əz

359. ə'ʃə ||

360. E: Mhm.

361. BMR: ə'ʃə ðə ðə c ən ,soz dob, bes cə ,tu tə ,rəb i 'zeŋdə | sə n

362. ,vən i koŋ, trattən ,ʒem pər mə, ta ałtrə 'ʒeŋt (.) || i ,no pasə 'rəs (.)

|| i lz e ,fan

363. omə'nadʒəs ||

364. E: Oi tant! Ui!

365. BMR: omə'nadʒəs ||

366. E: Com a mínim, com a mínim!

367. BMR: 'no ||

368. E: Sí, sí.

369. BMR: ,pərc əs ʒem ,mol 'sɛɾjə ||

370. E: Sí...

371. BMR: cəʔʃoŋ'denə (.) cəʔʃoŋ'denə (.) ||

372. E: Ara acabarem tristos... Tu creus?

373. BMR: 'no: ||

374. E: Haha!